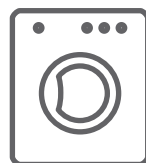


FOYDALANISH BO'YICHA
QO'LLANMA
UZ

WHE8140WH



IO-WMS-3806
(07.2024/1)



KO'RSATMALARNI O'QIB CHIQQANDAN
SO'NG QURILMANI YOQING

KIR YUVISH MASHINALARI

MUNDARIJA

EKOLOGIYA AMALDA	3
ASOSIY MA'LUMOTLAR	7
XAVFSIZLIK VA KIYIM YORLIQLARIDAGI BELGILAR	8
USKUNANI O'RNPATISH	19
QURILMANING XARAKTERISTIKASI	22
FOYDALANISH JARAYONIDA YUZAGA KELGAN MUAMMOLARNI YECHISH	28
KIR YUVISHGA OID AMALIY TAVSIYALAR	31
KAFOLAT, SOTUVDAN KEYINGI XIZMAT KO'RSATISH	35

EKOLOGIYA AMALDA

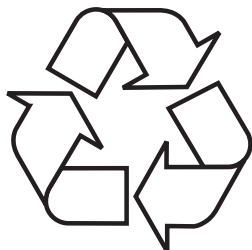
Allaqachon ko'p yillar davomida Hansa birin-ketin ekologiya tarafdorligi siyosatini olib bormoqda. Atrof muhitni muhofaza qilish biz uchun zamonaviy texnologiyalarni qo'llash kabi muhimdir.

Texnologiyalar rivojlanishi fabrikalarimizning atrof muhitga xavfi kamayishiga ta'sir ko'rsatdi – ishlab chiqarishda suv, elektr energiyasi tobora kamroq sarf qilinib, oqava suvlar va chiqindilar miqdori ham kamayib bormoqda.

Biz shuningdek ishlab chiqarishda ishlatiladigan materiallarga ham katta ahamiyat beramiz. Biz faqat tarkibida zararli moddalar bo'lmagan va ishdan chiqqan uskunalarning ikkilamchi qayta ishlanishi va utilizatsiya qilinishini amalga oshirish imkonini beruvchi materiallarni tanlaymiz.



QADOQDAN OCHISH



Tashish vaqtida qurilma shikastlanmaslik uchun himoyalangan. Qadoqdan ochgandan so'ng qadoqlash materiallarini atrof muhitga xavf tug'dirmaydigan holda saqlab qo'ying.

Qadoqlash uchun ishlatiladigan barcha materiallar ekologik toza, ular to'liq qayta ishlanishi mumkin va tegishli belgi bilan belgilangan.

Diqqat! Qadoqlash materiallari (plastik qoplar, polistirol va boshqalar) bolalardan uzoqroq joyda saqlanishi kerak.

ESKIRGAN USKUNANI UTILIZATSIYA QILISH



Ushbu qurilma Yevropa direktivasi 2012/19/EU va Polshaning elektr va elektron jihozlarning chiqindisi to'g'risidagi qonuniga muvofiq chizilgan g'ildirakli axlat qutisi belgisi bilan belgilangan. Ushbu belgi foydalanish muddati tugagandan so'ng, ushbu uskunani maishiy chiqindilar bilan

birga tashlab yubormaslik kerakligini ko'rsatadi.

Foydalanuvchi uni elektr va elektron uskunalarni qayta ishlash kompaniyasiga topshirishi shart. Mahalliy yig'ish punktlari, do'konlar va shahar korxonalarida ushbu turdagi uskunalarni yo'q qilish tizimini tashkil qiladi.

Ishlatilgan elektr va elektron jihozlarga to'g'ri munosabatda bo'lish, ulardagi xavfli moddalarning mavjudligi va bunday mahsulotlarni noto'g'ri saqlash va qayta ishlash bilan bog'liq atrof-muhit va inson salomatligi uchun zararli oqibatlarining oldini olishga yordam beradi.

Hurmatli mizoj,

Hansa ni tanlaganingiz uchun tashakkur. Allaqachon ko'p yillar davomida biz yuqori sifatli maishiy uskunalarni yetkazib beramiz, bu uskunalar tufayli uy-ro'zg'or ishlari vaqtini yoqimli o'tkazish mashg'uliyatiga aylanadi. Har bir qurilma zavoddan chiqishdan oldin xavfsizlik va funkcionallik uchun sinchkovlik bilan tekshiriladi. Biz Hansa mahsulotlaridagi zamonaviy texnologiyalar doim betakror dizaynga ega bo'lishiga bor kuch-quvvatimizni sarflaymiz.

Uskunani ishga tushirishdan oldin xizmat ko'rsatishga oid yo'riqnomani diqqat bilan o'qib chiqish lozim. Yo'riqnomada keltirilgan ko'rsatmalarga rioya qilish uskunadan nomuvofiq foydalanishdan himoya qilib, uskunaning uzoq vaqt va ishonchli ishlashini ta'minlaydi. Uskunadan xavfsiz foydalanish prinsiplarini bilish ham baxtsiz hodisalardan saqlanish imkonini beradi.

Qo'llanma saqlanishi va istalgan vaqtda unga murojaat qilish mumkin bo'lgan joyda saqlanishi kerak. Unda kerakli ma'sulmotlar keltirilgan bo'lib, ular tufayli Hansa uskunalaridan foydalanish va ularga xizmat ko'rsatish sodda va yoqimli bo'ladi. Shuningdek kompaniyamiz tomonidan taqdim etilayotgan boshqa uskunalar bilan tanishib chiqish ham tavsiya etiladi.

Uskunadan foydalanish yoqimli bo'lsin.



ASOSIY MA'LUMOTLAR



Kir yuvish mashinasi faqat maishiy foydalanish uchun to'qimachilik va ustki kiyimlarni yuvish uchun mo'ljallangan.

Kir yuvish mashinasini elektr tarmog'iga ulashni boshlaganingizda, tashish paytida transport murvatlarini va qurilmaning himoya elementlarini echib oling va mashinani gorizontallikda tekislang. Ishlab chiqaruvchi qurilma dizayniga uning ishlashiga ta'sir qilmaydigan o'zgartirishlar kiritish huquqini o'zida saqlab qoladi.

FOYDALANISH

- Kir yuvish mashinasini faqat ushbu qo'llanmani o'qib chiqqandan keyin ishlatish mumkin.
- Kir yuvish mashinasidan tashqarida va havo harorati 0 °C dan pastga tushishi mumkin bo'lgan xonalarda foydalanish taqiqlanadi.
- Kir yuvish mashinasidan bolalar va foydalanish yo'riqnomasi bilan tanishib chiqmagan shaxslar tomonidan foydalanilishi taqiqlanadi.



0 °C dan past harorat kir yuvish mashinasining buzilishiga olib kelishi mumkin! Mashinani 0°C haroratdan past haroratda saqlash va tashish holatida, foydalanishdan oldin mashina xona haroratiga 8 soat davomida moslashishi zarur.

ISHLAB CHIQRUVCHINING BAYONOTI

Shu bilan ishlab chiqaruvchi ushbu qurilma Evropa ko'rsatmalarining quyidagi asosiy talablariga javob berishini e'lon qiladi:

-past voltli uskunalar bo'yicha 2014/35/Yel direktivasi,
-elektromagnit muvofiqlik bo'yicha 2014/30/Yel direktivasi,
-ekologik loyihalashtirish bo'yicha direktiva 2009/125/Yel,
-zararli moddalar miqdorini cheklovchi (RoHS) 2011/65/Yel direktivasi,
va shuning uchun qurilma C belgisi bilan belgilangan va bozor nazorati organlariga taqdim etilishi uchun muvofiqlik deklaratsiyasi berilgan.

Kir yuvish mashinasini ishlatishdan oldin xavfsizlik ko'rsatmalarini o'qing. Kelajakda foydalanish uchun ularni yaqin joyda saqlang. Ushbu qo'llanma va kir yuvish mashinasining o'zida har doim kuzatilishi kerak bo'lgan muhim xavfsizlik ogohlantirishlari mavjud. Ishlab chiqaruvchi ushbu xavfsizlik ko'rsatmalariga rioya qilmaslik, kir yuvish mashinasidan noto'g'ri foydalanish yoki boshqaruv elementlarini noto'g'ri sozlash uchun barcha javobgarlikni rad etadi.

8 yoshdan kichik bolalar, jismoniy va intellektual imkoniyatlari cheklangan shaxslar, shu tipdagi uskunalariga xizmat ko'rsatish uchun yetarlicha malakalarga ega bo'lmagan shaxslarga uskunadan foydalanish taqiqlanadi. Bunday shaxslar nazorat ostida bo'lishlari yoki uskunaga xavfsiz xizmat ko'rsatish yoki bu bilan bog'liq xavflar masalalari bo'yicha yo'riqdan o'tishlari lozim. Bolalarning uskuna bilan o'ynashlari hamda uskunaga xizmat ko'rsatish yoki uni konservatsiya qilish bilan bog'liq bo'lgan hech qanday harakatlarni bajarmasliklarini nazorat qilib boring. 3 yoshdan kichik bolalarning uskuna oldiga kelishiga yo'l qo'ymang yoki bolalar kattalarning doimiy nazorati ostida bo'lsin.

Bolalar uskunada tiqilib qolishlari va buning natijasida hayot uchun xavfli vaziyatga tushib qolishlari mumkin.

Bolalarning kir yuvish mashinasi bilan o'ynashiga yo'l qo'ymang. Tozalash va saqlash ishlari nazoratsiz qolgan bolalar tomonidan amalga oshirilmasligi kerak.

Barcha kir yuvish vositalarini (shu jumladan yuvish vositalari, oqartirgichlar, mato yumshatgichlar va boshqalar) bolalar qo'li etmaydigan joyda saqlang.

Ushbu kir yuvish mashinasi maishiy va shunga o'xshash ilovalarda foydalanish uchun mo'ljallangan, masalan: do'konlar, ofislar va boshqa ish muhitlaridagi xodimlarning oshxona joylari; fermer xo'jaliklari; mehmonxonalar, motellar, pansionatlar va boshqa kvartiralarda mijozlar uchun binolar.

Kir yuvish mashinasiga dastur jadvalida ko'rsatilgan maksimal yukdan ko'proq kir yuklamang.

Kir yuvish mashinasini ochiq havoda ishlatmang.

Hech qanday erituvchilar (masalan, skipidar, benzol), erituvchilar, tozalash kukunlari, shisha tozalagichlar yoki umumiy tozalash vositalari yoki yonuvchan suyuqliklarni ishlatmang. Erituvchi yoki yonuvchi suyuqliklar bilan ishlov berilgan matolarni mashinada yuvmang.

Shisha tolali buyumlarni (masalan, shisha tolali materiallar bo'lgan pardalar va deraza matolari) mashinada yuvmang.

Kichik zarralar kir yuvish mashinasida qolishi va keyingi yuvishda matolarga yopishib qolishi, terining tirnash xususiyati keltirib chiqarishi mumkin.

Mato yumshatgichlari yoki shunga o'xshash mahsulotlar mahsulot yorlig'ida ko'rsatilgandek ishlatilishi kerak.

Mashinaga o'rnatishdan oldin cho'ntaklardan zanjigalka, gugurt va boshqalar kabi barcha narsalarni olib tashlang.

Eshikni ochishdan oldin barabanda suv yo'qligiga ishonch hosil qiling.

Gilamlarni mashinada yuvmang.

Uy hayvonlarini qurilmadan uzoqroq tuting.

Issiq suvni yuvish vositasi bilan pompalaganda ehtiyot bo'ling.

Yuvish dasturi ishlayotganda qo'lda suv qo'shmang. Eshikni to'g'ri yoping. Agar yopish qiyin bo'lsa, kirning eshikka yopishib qolganligini tekshiring.

Yuvish paytida suv juda yuqori haroratga yetishi mumkin.

Kir yuvish mashinasining tamburi aylanayotgan bo'lsa, qo'lingizni kir yuvish mashinasiga solmang.

Boshqaruv elementlarini manipulyatsiya qilmang.

Hech qachon eshikni kuch bilan ochmang.

Hech kimga kir yuvish mashinasining biron bir qismiga, shu jumladan jihoz eshigi yoki tortmasi kabi chiqib turgan qismlariga ko'tarilishiga, suyanishiga yoki osilishiga yo'l qo'ymang.

Kir yuvish mashinasi kamida ikki kishi tomonidan ko'chirilishi va o'rnatilishi kerak - shikastlanish xavfi. Paketni ochish va yig'ishda himoya qo'lqoplarini taqing - shikastlanish xavfi. Kir yuvish mashinasi suv drenaji bo'lgan xonada o'rnatilishi va ishlashi kerak.

O'rnatish, shu jumladan suv ta'minoti (agar mavjud bo'lsa), elektr ulanishlari va ta'mirlash malakali shaxs tomonidan amalga oshirilishi kerak. Bolalarni o'rnatish joyidan uzoq-roq tuting.

Qurilmani qadoqdan chiqargandan so'ng, uni tashish paytida shikastlanmaganligini tekshiring. Muammo yuzaga kelganda, iltimos, dilingizga yoki eng yaqin xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

O'rnatishdan so'ng, qadoqlash chiqindilari (plastmassa, polistirol elementlar va boshqalar) bolalarning qo'li etmaydigan joyda saqlanishi kerak - bo'g'ilish xavfi. Har qanday o'rnatish bosqichini boshlashdan oldin kir yuvish mashinasini quvvat manбайдan uzib qo'yish kerak - elektr toki urishi xavfi.

O'rnatishda kir yuvish mashinasining elektr simini shikastlamaslik uchun ehtiyot bo'ling - yong'in yoki elektr toki urishi xavfi. Kir yuvish mashinasini faqat o'rnatish tugallangandan keyin ishga tushiring.

Kir yuvish mashinasini yomon shamollatish, 5°C dan past yoki 35°C dan yuqori harorat kabi ekstremal sharoitlarga ta'sir qilishi mumkin bo'lgan joylarga o'rnatmang.

Kir yuvish mashinasini o'rnatayotganda, to'rt oyoqning polga mahkam bog'langanligiga ishonch hosil qiling. Agar kerak bo'lsa, ularni sozlang va qurilmaning ideal holatini tekshirish uchun suv sathidan foydalaning.

Kir yuvish mashinasini o'rnatgandan so'ng, xonadagi muhitga moslashishi uchun uni ishga tushirishdan oldin bir necha soat kuting.

Kir yuvish mashinasini harakatlantirayotganda uni stol usti yoki ustki qopqog'idan ko'tarmasdan tutqichlari yoki detarjan tortmasidan ko'tarmang; tashish paytida hech qachon eshikni aravaga qo'ymang.

Kir yuvish mashinasi tashish paytida ichki qismga mumkin bo'lgan zararni oldini olish uchun yuk murvatlari bilan jihozlangan. Qurilmani ishlatishdan oldin transport murvatlarini olib tashlash kerak. Ularni olib tashlaganingizdan so'ng, teshiklarni 4 ta plastik vilka bilan yoping.

Mahalliy suv ta'minoti kompaniyasining qoidalariga muvofiq suv ta'minoti shlanglarini suv kraniga ulang.

Kir yuvish mashinasini suv kraniga ulash uchun faqat kir yuvish mashinasi bilan birga kelgan yangi suv ta'minoti shlanglaridan foydalaning. Eski suv ta'minoti shlanglarini qayta ishlatish mumkin emas.

Berilgan suvning bosimi 0,05-1 MPa oralig'ida bo'lishi kerak.

Kir yuvish mashinasini elektr tarmog'idan uzib qo'yish mumkin bo'lsa, vilka vilkasini rozetkaga kirish imkoni bo'lsa yoki rozetka oldiga o'rnatilgan to'liq qutbli kalit yordamida simlarni ulash qoidalariga muvofiq bo'lishi kerak. Kir yuvish mashinasi milliy elektr xavfsizligi standartlariga muvofiq erga ulangan bo'lishi kerak.

Kir yuvish mashinasini o'rnatgandan so'ng, rozetkaga osongina kirish mumkin bo'lishi kerak.

Suvni isitish vaqtida kir yuvish mashinasi tomonidan iste'mol qilinadigan maksimal oqim 10A ni tashkil qiladi, shuning uchun elektr ta'minoti tizimi (kuchlanish, oqim va kabel) ishlatiladigan qurilmaning yukiga mos kelishiga ishonch hosil qiling.

Xavfsizlik uchun simni yerga ulangan rozetkaga ulang. Ishonchli erga to'g'ri ulanganligiga ishonch hosil qilish uchun rozetkani tekshiring.

Uzatma kabellari, ajratgichlar yoki adapterlardan foydalanmang.

O'rnatilgandan so'ng, foydalanuvchi elektr komponentlariga kirish huquqiga ega bo'lmasligi kerak.

Elektr shnuri yoki vilkasi shikastlangan bo'lsa, u to'g'ri ishlamasa, shikastlangan yoki tushib ketgan bo'lsa kir yuvish mashinasidan foydalanmang.

Elektr shnuri shikastlangan bo'lsa, xavfni oldini olish uchun uni almashtirish kerak. Elektr shnuri qurilma ishlab chiqaruvchisi yoki boshqa malakali shaxs tomonidan ruxsat berilgan xizmat ko'rsatuvchi xodim tomonidan almashtirilishi kerak - elektr toki urishi xavfi.

Elektr shnurini shnurdan emas, vilkadan ushlab ajratib oling.

Kir yuvish mashinasini ochiq havoda, hatto himoyalangan joylarda ham o'rnatmaslik kerak, chunki uni namlik, yomg'ir va yomon ob-havoga ta'sir qilish juda xavfli bo'lishi mumkin.

Har qanday konservatsiya operatsiyalarini bajarishdan oldin, kir yuvish mashinasi o'chirilganligiga va elektr tarmog'idan uzilganligiga ishonch hosil qiling va jo'mrakni o'chiring; hech qachon bug 'tozalagichlardan foydalanmang - elektr toki urishi xavfi.

Barabandan issiq suvni to'kib tashlashda ehtiyot bo'lish kerak, masalan, nasosni saqlash yoki favqulodda vaziyatda eshikni ochish.

Kir yuvish mashinasining biron bir qismini ta'mirlamang yoki almashtirmang, agar maxsus ko'rsatma bo'lmasa. Ushbu qurilma uchun faqat vakolatli xizmat ko'rsatish markazidan foydalaning. O'z qo'llaringiz bilan yoki professional bo'lmagan ta'mirlash hayot yoki oyoq-qo'llarga tahdid yoki jiddiy mulkiy zararga olib keladigan xavfli hodisaga olib kelishi mumkin.

Nosozlik yoki noto'g'ri ishlash bo'lsa, kir yuvish mashinasini o'chiring, suv kranini yoping va kir yuvish mashinasini manipulyatsiya qilmang. Darhol mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling va faqat original ehtiyot qismlardan foydalaning. Ushbu ko'rsatmalarga rioya qilmaslik qurilmadan foydalanishda xavf tug'dirishi mumkin.




















Ba'zi ichki qismlar ataylab erga ulanmagan va faqat xizmat ko'rsatilganda elektr toki urishi xavfi tug'dirishi mumkin. Mashina quvvatlanganda quyidagi qismlarga tegmang: boshqaruv paneli, motor, kirish klapan va nasos.

Har qanday texnik xizmat ko'rsatishdan oldin kir yuvish mashinasini har doim quvvat manбайдan uzing. Elektr shnurini shnurdan emas, vilkadan ushlab ajratib oling.

Kir yuvish mashinasini ishdan chiqarish yoki tashlab yuborishdan oldin, bolalar o'ynamasligi yoki ichkarida yashirib qolmasligi uchun eshikni echib oling. Shuningdek, quvvat simini/vilkasini uzing.

Kompaniya ushbu qoidalarga rioya qilmagan taqdirda barcha javobgarlikni o'z zimmasiga oladi.

XAVFSIZLIK VA KIYIM YORLIQLARIDAGI BELGILAR

Kir yuvish				
	qaynatish harorati 90°	quyidagi haroratda oddiy kir yuvish 60° C	quyidagi haroratda oddiy kir yuvish 40° C	YuvMANG!
				
	ohista kir yuvish		qo'lda kir yuvish	
Ximiyaviy tozalash				
	istalgan erituvchi bilan	TRI dan tashqari istalgan erituvchi bilan	Faqat benzin bilan	Ximiyaviy usul bilan tozalaMANG!
Baraban quritgichida quritish				
	Oddiy	Past	Yuqori	QURITMANG!
Dazmollash				
	110°C	150°C	200°C	DAZMOLLANMASIN!



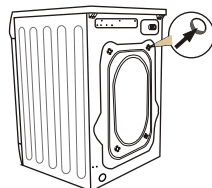
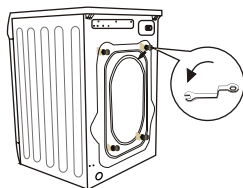
Kir yuvish dasturini tanlashda kiyim yorlig'idagi belgilarga e'tibor bering.

USKUNANI O'RNATISH

1

Transportirovka himoyasini yechish

(Tashish paytida himoya, masalan, harakatlanayotganda foydalanish uchun saqlanishi kerak).



- kalit bilan blokirovkalovchi vintni yeching,
- uchlardan rezina-plastik transportirovka kronshteynlarini tagliklar va boltlar bilan birga sug'urib oling,
- tirqishlarni anjomlar xaltachasidagi zaglushkalar bilan berkiting.

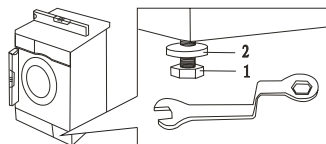
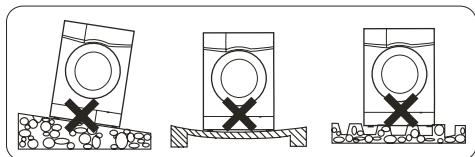


Esda tutish lozim: kir yuvish mashinasini yoqishdan oldin barcha himoyalarni albatta yechib olish lozim!

2

Kir yuvish mashinasini o'rnatish va holatini sozlash

- кир жуугуч машинаны тегиз жана бекем жертаманда орнотунуз,
- qulf gaykani tekis kalit bilan bo'shating (2),
- oyoqlarni (1) ochish/burdash orqali mashinani tekislang,
- blokli gayka (2).



Kir yuvish mashinasini o'rnatib, tekislaganingizdan so'ng uning barqaror turishini albatta tekshirib ko'ring. Buning uchun mashinaning har bir burchagini bosib, mashina chayqalmayotganligiga ishonch hosil qiling.

3

Suv ta'minoti tarmog'iga ulanish

- Faqat uskuna to'plamiga kiruvchi yangi shlanglar to'plamidan foydalaning. Ishlatilgan shlanglarni ishlatmang.



- Qalinlashtirgichli shlang kir yuvish mashinasining barabanida joylashgan. Suv bosimi eng kamida 0,05 MPa (0,5 bar), eng yuqorisi 1 MPa (10 bar).

- 1). Ulangandan so'ng, shlangning burilmaganligiga ishonch hosil qiling,
- 2). Shlangi va valfni ulagandan so'ng, ularning mahkamligini tekshiring,
- 3). Kirish shlangining holati muntazam tekshirilishi kerak.

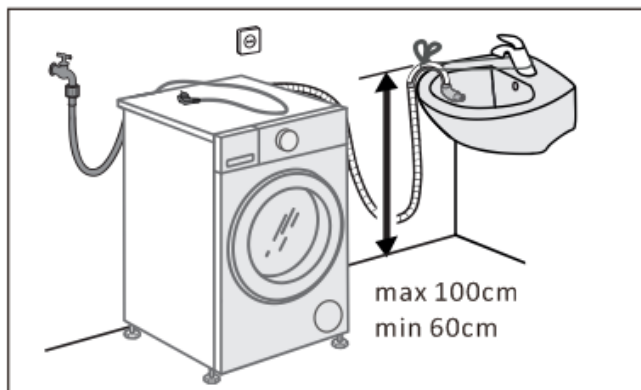


Kir yuvish mashinasini faqat sovuq suv jo'mragiga ulang.

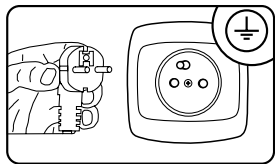
4

Suvni chiqatish

- Quyish shlangi kir yuvish mashinasining orqasida joylashgan. Mashinani ishlab turgan paytda qo'zg'almaydigan qilib joylang. Shlangni drenaj trubasiga juda chuqur kiritmang.



Elektr tarmog'iga ulash



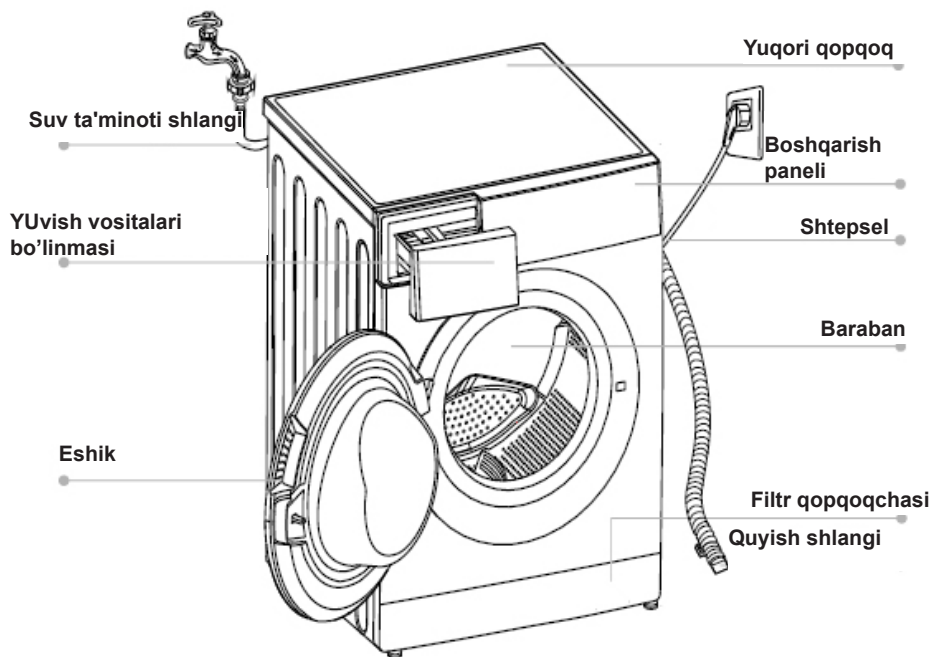
- Mashina ulanadigan elektr rozetka ko'rinarli va qo'l yetadigan joyda bo'lishi kerak,
- kir yuvish mashinasini faqat yergan ulanuvchi shtir bilan jihozlangan to'g'ri o'rnatilgan rozetkaga ulash lozim,
- ulash uchun uzaytirgichdan foydalanish taqiqlanadi,
- shikastlangan elektr kabelini almashtirish masalasi bo'yicha avtorizatsiyalangan servis markaziga murojaat etish lozim,
- kir yuvish mashinasi ulanadigan elektr o'rnatmasi 10 A saqlagich bilan himoyalangan bo'lishi lozim.

Yuvishga tayyorgarlik:

- Tangalar, idora skrepkalari va shunga o'xshash mayda predmetlar kir yuvish mashinasi qismlariga shikast yetkazishi mumkin, shuning uchun bir necha muhim tavsiyalarga rioya qilish lozim:
 - 1). Bo'sh cho'ntaklar
 - 2). Barcha metall elementlarni olib tashlang
 - 3). Bras yoki paypoq kabi nozik matolarni maxsus himoya tarmoqlarida yuvish kerak.
 - 4). Fermuarlar va tugmalarni mahkamlang
 - 5). Qurilmadan begona narsalarni olib tashlash (masalan, sim, suyaklar).

USKUNA XARAKTERISTIKASI

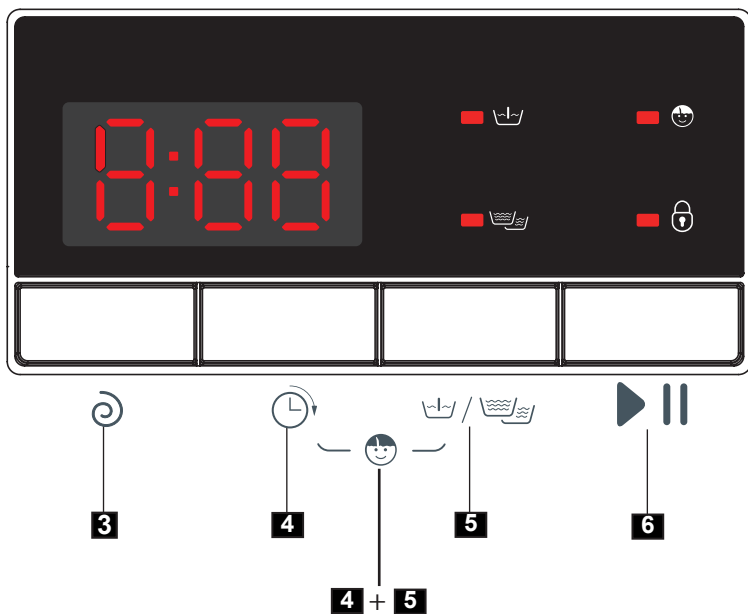
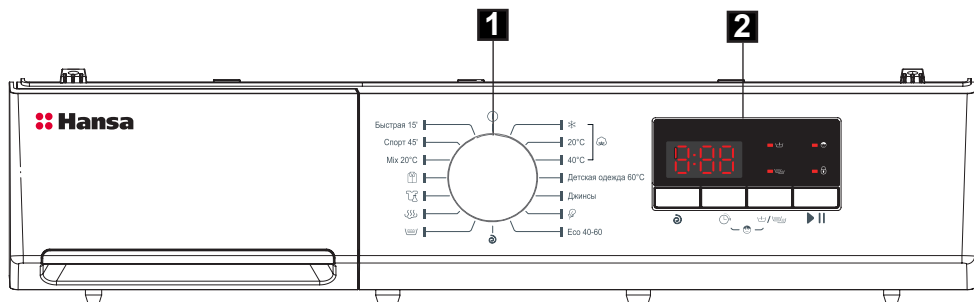
KIR YUVISH MASHINASI TAVSIFI



Uskunalar:

Transportirovka tirqishi uchun zaglushka	Sovuq suv shlangi	issiq suv kirish shlangi (ixtiyoriy)	drenaj shlangi braketi (ixtiyoriy)	Foydalanish yo'riqnomasi

BOSHQARUV PANELI VA DISPLAYNING TAVSIFI



1. Dasturlash dastagi
2. Display
3. Tugma "Siqish"
4. **Kechiktirib boshlash** tugmasi
5. Tugma **Variantlar (Qo'shimcha yuvish / Oldindan yuvish)**
6. **Boshlash/To'xtatib turish** tugmasi
- 4+5. Bolalar qulfi (Child lock)



1

Dasturlovchi

- Dasturchi kirlanish darajasiga, yuklangan buyumlarning turi va miqdoriga qarab yuvish dasturini tanlash imkonini beradi, bu esa yuqori sifatli yuvish va uskunaning yanada samarali ishlashini ta'minlaydi. Dastur ishga tushirilganidan so'ng avval tanlangan dastur parametrlarini dasturlovchi qulog'ini boshqa holatga burash bilan o'zgartirib bo'lmaydi.

2

Display

- Displayda kir yuvish mashinasi eshigini qulflash belgilari paydo bo'ladi.  va faollashtirilgan Bolalar qulfi  (boshlash bloki) va oldindan yuvish yoki qo'shimcha chayish kabi qo'shimcha funktsiyalar.

Agar "Kechiktirilgan boshlash" funktsiyasi tanlangan bo'lsa, displayda yuvish boshlanishigacha qolgan vaqt ko'rsatiladi (3 soat / 6 soat / 9 soat / 12 soat).

Siqish tezligi tanlanganda displayda quyidagi kattaliklar yorishadi: 0 (siqishsiz) - 400 - 600 - 800 - 1000 - 1200 - 1400.

3

Siqish tezligi tugmasi 

- "Siqish tezligini" tugmasi kir yuvish mashinasidan suvni chiqarish paytida siqish tezligini tanlashga xizmat qiladi. Aylantirish tezligini o'zgartirish uchun ushbu tugmani bosing. Tanlangan dasturga qarab, displayda quyidagi qiymatlar ko'rsatiladi - 0 (o'chirish) - 400 - 600 - 800 - 1000 - 1200 - 1400.



Eko 40-60 dan tashqari barcha dasturlar uchun aylantirish mumkin. Spin off - mavjudlaridan displayda aylanish tezligining orqa yorug'ligi yo'q.

4

Kechiktirilgan boshlash tugmasi 

- "Kechiktirishni boshlash" tugmasi yuvish boshlanishini kechiktirish vaqtini tanlash uchun ishlatiladi. Mavjud sozlamalar diapazoni (3s/6h/9h/12h).

Diqqat! Agar dasturni ishga tushirishgacha qolgan vaqtni hisoblash paytida elektr ta'minotida uzilish ro'y bersa, ishga tushirishni keyinga qoldirish funktsiyasi avtomatik ravishda yoqiladi va elektr ta'minoti qayta tiklanganidan so'ng vaqtni hisoblashni boshlaydi.

5


Variantlar tugmasi (Qo'shimcha yuvish  Oldindan yuvish )

- Funksiya tugmasi ikki funksiyadan birini tanlash imkonini beradi (Qo'shimcha chayish va Dastlabki yuvish) yoki har ikkala bu funksiya bir vaqtda. Funksiya yoqilganligi haqida funksiya belgisi ustidagi diod yoritilishi bilan signal beriladi.


Diqqat! Qo'shimcha chayaish va Dastlabki yuvish funksiyalari hamma kir yuvish dasturlarida ham ishlayvermaydi (dasturlar jadvaliga qarang).

Funksiya Qo'shimcha chayish ayniqsa terisi ta'sirchan bo'lgan kishilar uchun kir va kiyimlarni yuvishda tavsiya etiladi. Ushbu dastur kiyimni yana bir marta chayishni amalga oshiradi.

“Oldindan yuvish” funksiyasi kir yuvish vaqtini 20 daqiqaga uzaytiradi. Bu asosiy yuvishdan oldin qo'shimcha yuvishni amalga oshirishdan iborat. Bu funksiyadan foydalanish tufayli kiyimlarni ivitish zaruratisiz kir yuvishda ajoyib natijalarga erishish mumkin. Kiyimlar qattiq ifloslangan bo'lsa, bu funksiyani faollashtirish tavsiya etiladi.

Diqqat! Dastlabki yuvish funksiyasini ishga tushirishdan oldin  ishorasi bilan belgilangan kir yuvish vositalarini solish bo'linmasi kamerasiga kir yuvish vositasidan solish lozim.

4+5

Bolalar qulfi 

- Funksiya bolalar tomonidan sozlarning tasodifan o'zgartirilishi oldini olish maqsadida tugmalarni blokirovka uchun xizmat qiladi. Yuvish jarayonida bolalar qulfini faollashtirish uchun (Kechiktirishni boshlash) va (Options) tugmalarini bir vaqtda taxminan 3 soniya bosib turing. Kir yuvish davri davomida funksiyani o'chirish uchun xuddi o'sha tugmalarni qaytadan bosib, 3 soniya atrofida tutib turish lozim.

Izoh 1: Agar bolalardan himoya qilish funksiyasi datsurlashtirilgan bo'lsa displeyda uning grafik belgisi yorishadi .

Izoh 2: Kir yuvish davridan so'ng blokirovka avtomatik ravishda o'chmaydi.

6

Boshlash/To'xtatib turish tugmasi 

- Boshlash/To'xtatib turish tugmasi kir yuvish mashinasini ishga tushirish va to'xtatish uchun ishlatiladi.

Pauza rejimi yoqilganda, aylanish tezligi va qulflash LEDlari bir vaqtning o'zida yonadi. “Pauza” funksiyasidan kiyimlarni ivitish uchun foydalanish mumkin.

Тандалган программаны кое бергенден кийин 10 мүн. күтө туруп, андан соң Башта/Тыным баскычтарын басуу керек. Kerakli ho'llash vaqti o'tganidan keyin Boshlash/To'xtatib turish tugmasini yana bosing va kir yuvish mashinasi dasturni davom ettiradi. Namlantirish juda ifloslangan kiyimlar holatida kir yuvish sifatini yaxshilashga imkon beradi.

Standby tugmasi 

- Kir yuvish mashinasini yoqish / o'chirish va dasturni bekor qilish uchun xizmat qiladi.

Maxsus dasturlar:

- **Ekspress 15' dasturi:**
Mazkur dastur kiyimlarni musaffo qilish uchun xizmat qiladi. Ular kir yuvishning barcha uch bosqichini o'z ichiga oladi:
 - asosiy kir yuvish
 - chayish
 - siqish

- **Ko'ylaklar 40 ° C:**
Dastur kiyimlarni 40 °C da yuvish uchun xizmat qiladi.

- **Paxta 20 °C :**
Osonlik bilan o'chib ketadigan oz miqdordagi kiyimlar uchun.

- **ECO 40-60:**
Eko 40-60 dasturi odatdagidek ifloslangan trikotaj matolarni bir vaqtda 40°C yoki 60°C haroratda yuvish uchun mo'ljallangan.

1

Dasturni tanlash

- Programmatorni ham soat millari yo'nalishi bo'ylab va ham qarama-qarshi yo'nalishda o'rnatish.
- Dasturni o'z ehtiyojlarinigizga muvofiq keltiring – harorat, siqish tezligini o'zgartirish yoki qo'shimcha funksiyani qo'shish mumkin.
- Boshlash/tanaffus tugmasini bosong.

2

Kechiktirilgan boshlashni sozlash

Kechiktirilgan ishga tushirish funksiyasidan, masalan, arzonlashtirilgan elektr tarifidan foydalanganda foydalanishingiz mumkin.

Jarayon:

- 1. Kir yuvish mashinasining eshigini yoping.
- 2. Dasturlovchining dastagini Sizga kerakli dasturga o'rnatish (qo'llanmaning keyingi qismida dasturlar jadvaliga qarang).
- 3. Istagingizga qarab qo'shimcha funksiyalarni tanlang yoki kir yuvish xususiyatlarini o'zgartiring.
- 4. "Kechiktirilgan boshlash" tugmasini bosong.
- 5. Diapazondagi kechikish vaqtini tanlang (3h/6h/9h/12h) Displayda (3h/6h/9h/12h) ko'rsatiladi.
- 6. Start/Pauza tugmasini bosong. Kir yuvish mashinasi kutish rejimiga o'tadi. Kir yuvish avtomatik tarzda dasturlashtirilgan kechiktirish vaqtining tugashi bilan boshlanadi.

Kir yuvishning tugashi

- 1. Yuvish tugagach, LED (yuvish mashinasi eshigi ko'rsatkichi va Boshlash/To'xtatib turish indikator) signal signali bilan birga miltillaydi yoki raqamli ekranda ikkita kichik nuqta miltillaydi.
- 2. Suv kranini yoping.
- 3. Kutish rejimi tugmasini bosib kir yuvish mashinasini o'chiring.
- 4. Kir yuvish mashinasini elektr toki tarmog'idan uzing.
- 5. Barabanning eshigini oching va narsalarni oling.

4

Dasturning bekor qilinishi va o'zgartirilishi

- Dasturni to'xtatish uchun Standby tugmasini bosish lozim.
- So'ngra kir yuvish mashinasini qaytadan yoqing, kerakli yuvish dasturini tanlang va Start/Pauza tugmasini bosong.

MUAMMOLARNI BARTARAF QILISH; NOSOZLIKLARNI TUZATISH FOYDALANISHDA

Eng keng tarqalgan muammolarni hal qilish Qurilma ishga tushmaydi yoki ish paytida to'xtaydi. Avvalo, muammoning echimini topishga harakat qilishingiz kerak. Agar buning iloji bo'lmasa, xizmat ko'rsatish bo'limiga murojaat qiling.

Tavsif	Mumkin sabab	Yechim
Kir yuvish mashinasi yoqilmaydi	Eshiklar noto'g'ri yopilgan.	Eshikni yoping va yana boshlang. Kiyimlar eshikni to'sib qo'ymasligiga ishonch hosil qiling.
Eshik ochilmaydi	Qurilmani bloklash funksiyasi faollashtirilgan.	Quvvatni o'chiring, qurilmani qayta ishga tushiring
Suv oqishi	Suv kirish yoki drenaj shlangining kran yoki kir yuvish mashinasiga ulanishi oqmoqda.	Suv ta'minoti-drenaj shlanglarini tekshiring va mahkamlang. Drenaj shlangini tozalang.
Tovoqda yuvish vositasi qoladi	Yuvish vositasi ho'l yoki to'plangan	Detarjan tortmasini tozalang va arting
Ko'rsatkich yoki displey yonmaydi	Elektronika bilan aloqa yo'q yoki simlar noto'g'ri ulangan.	Quvvat manbaiga ulanganligiga va quvvat simining rozetkaga to'g'ri ulanganligiga ishonch hosil qiling.
Noto'g'ri shovqin		Mahkamligichlar (transport murvatlari) olib tashlanganligiga ishonch hosil qiling. Qurilma barqaror va tekis erga o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling

Tavsif	Mumkin sabab	Yechim
600 millitlovchi 400 millitlovchi	Eshiklar noto'g'ri yopilgan.	Eshikni yoping va yana boshlang. Kiyimlar eshikni to'sib qo'ymasligiga ishonch hosil qiling.
400 millitlovchi	Yuvish paytida suv olish muammosi	Suv bosimi juda past emasligiga ishonch hosil qiling Suv ta'minoti shlangini tekislang. Suv ta'minoti shlangi bloklanmaganligiga ishonch hosil qiling.
600 3 soat millitlovchi	Suv quyish vaqti juda uzoq	Drenaj shlangi tiqilib qolmaganligiga ishonch hosil qiling.
400 6 soat millitlovchi	Suv oqimi	Kir yuvish mashinasini yana ishga tushiring.
	Boshqalar	Yana tekshiring va agar muammo davom etsa, xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

SAQLASH VA TOZALASH

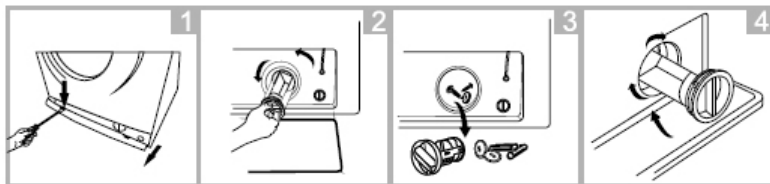


Kir yuvish mashinasining korpusi va plastik qismlarini tozalash uchun erituvchi va abraziv tozalash vositalaridan (masalan, tozalash kukunlari va molocho) foydalanish ta'qiqlanadi. Faqat muloyim yuvish vositalari va muloyim matolarni ishlatning. Gubkalardan foydalanmang.

1

Nasos filtrini tozalash

- Har 20 kir yuvishdan so'ng nasos filtrini tozalash tavsiya etiladi. Filtrni o'zvaqtida tozalamaslik filtrning tiqilib qolishiga olib keladi va mashinadan suvni oqizishni tashvirlaydi.

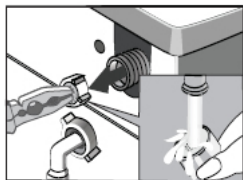
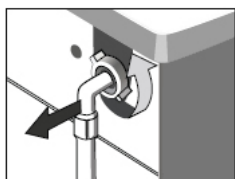


- 1). Kir yuvish mashinasini elektr tarmog'idan o'chiring.
- 2). Suv ta'minoti vanasini yoping.
- 3). Filtr qopqoqchasini qo'lingiz bilan yoki yassi otvyortka bilan oching,
- 4). Filtrni oching.
- 5). Filtrni olib tashlang va tozalang.

2

Vodoprovod jo'mragini tozalash

- Filtrni qayta montaj qilish teskari tartibda amalga oshiriladi.

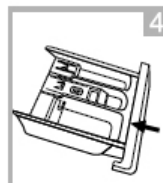
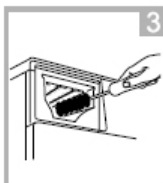
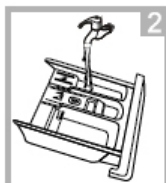
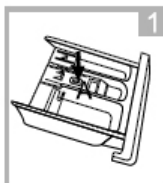


- 1). Suv uzatish shlangini burang,
- 2). Filtr süzgecini qisqich bilan ushlang,
- 3). Filtrni chiqarib, uni cho'tkacha bilan tozalaganingiz ma'qul.

3

Ayna bo'linmasini tozalash

- Oyiga kamida bir marta tozalash kerak.



- 1). Kir yuvish vositalari bo'linmasini tortib chiqaring. Vstavkani pastga bosib va bo'linmani to'liq chiqarib oling.
- 2). Oqar suv ostida tozalang, cho'tka yoki mato parchasi bilan tozalash mumkin,
- 3). Bo'limni orqaga joylashtiring.

KIR YUVISHGA OID AMALIY TAVSIYALAR



YUVISH VA YUMSHATISH VOSITALARI

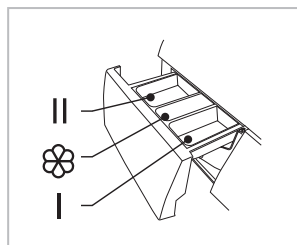


Biz umumiy belgilanishli kir yuvish vositalarini qo'llashni tavsiya etamiz (kukunli yoki suyuq) to'liq haroratlar diapazonida ayna qadog'idagi ishlab chiqaruvchi yo'riqnomalariga muvofiq.

1


Yuvish vositalari

- Kir yuvish kukuni yoki subq vositani piktogramma bilan belgilangan bo'linmaga solish yoki quyish lozim 
- Dastlabki yuvish uchun kukunni piktogramma bilan belgilangan bo'linma kamerasiga solish lozim 



2

Yumshatuvchi chayish vositalari

- Yumshatuvchi vositani piktogramma bilan belgilangan bo'linmaning o'rtacha yacheykasiga quyish lozim 
- Vositadan yacheykadagi maksimal darajadan yuqori miqdorda quyish tavsiya etilmaydi. Vosita oxirgi chayish davomida qo'shiladi.



Oqlarni yuvish uchun kir yuvish kukuni kabi qattiq detarjendan foydalanish tavsiya etiladi. Suyuq yuvish vositalari tarkibida oqartirgichlar mavjud emas. Oq kiyimlarni chayish vositalarini qo'llabyu chayish mumkin emas, chunki bu oq kiyimlarning sarg'ayishiga olib kelishi mumkin.

BIRINCHI YUVISH

- Birinchi kir yuvishdan oldin quyida keltirilgan tartibga muvofiq yuqori haroratda kiyimsiz bir yuvish davrini bajarish lozim.
 - 1). Kir yuvish mashinasini elektr ta'minoti tarmog'iga ulang.
 - 2). Суу өткөргөн кранды ачыңыз.
 - 3). Dastur tanlagichini yuqori haroratli yuvish rejimiga o'rnating, tegishli detarjen qo'shing va Start/Pauza tugmasini bosning.

IFLOSLANISH

1

Chidamli dog'lar

- Uvishdan oldin kirlarni dog' ketgizuvchi vosita bilan qo'llash yo'riqnomasiga muvofiq dastlab ishlov berish lozim.

Juda ifloslangan narsalar:

- Eng yaxshi natijalarga erishish uchun bir martada iloji boricha kamroq miqdorda kirlarni yuvish tavsiya etiladi,
- qattiq ifloslangan narsalarni (masalan, ish kiyimlari) yoki tolasi yo'qolgan kiyimlarni yuvgandan so'ng, ko'proq detarjen qo'shing va mashinani yuving. Buning uchun 60°C haroratda yuvish dasturini paxta yoki sintetika kabi yuklamasdan bajaring.

2

3

Kichik ifloslanishlar

- "Tejash" bo'limiga qarang.

IQTISOD

Energiya va suv sarfini cheklash

- Kichkina miqdorda ozgina ifloslangan narsalarni tegishli yuvish dasturi yordamida yuvish kerak, masalan, Express 15'.
- Bundan tashqari, kir yuvish mashinasi ko'pgina dasturlar uchun yuk hajmini aniqlaydi. "Paxta" dasturida kiyim kam yuklangan bo'lsa mashina suv va elektr energiyasi sarflanishini, hamda yuvish vaqtini qisqartiradi.
- Elektr enegyasi va suv iste'moli nuqtai nazaridan eng samarali dasturlar odatda past haroratlarda va uzoq vaqt davomida ishlaydigan dasturlar hisoblanadi.
- Kir yuvish mashinasining tegishli dasturlar uchun ishlab chiqaruvchi tomonidan ko'rsatilgan to'liq hajmgacha yuklanishi elektr energiyasi va suvni tejash imkonini beradi.

SUV QATTIQLIGI

- Qattiq suv ohaktosh cho'kindisini keltirib chiqaradi. Suv qattiqligi darajasi haqidagi ma'lumotlarni eng yaqin vodoprovod stansiyasidan olishingiz mumkin. Har bir kir yuvish uchun suv yumshatgichlaridan foydalanish tavsiya etiladi.

QUVVAT KUCHLANISHI (DASTUR XOTIRASI)

- Kir yuvish mashinasini tarmoqdan uzish yoki tok kuchlanishidagi uzilishlar dasturning o'chishiga olib kelmaydi. Ishga tushirilgan dastur uskuna xotirasida qoladi va kuchlanish tiklanganidan so'ng avtomatik ravishda tiklanadi. Ta'miot kuchlanishi bo'lmaganida kir yuvish mashinasi eshigini ochmang.

YUKLANISH

- Barabanning maksimal hajmi 8 kg.
- Narsalarni barabanga quyidagicha joylashtirish tavsiya qilinadi:

- 1). Paxta, jinsi shimlar, bolalar kiyimlari - maks. to'liq baraban (belgilangan me'yordan ortiq yuklamang, chunki bu yuvish sifatini pasaytiradi),
- 2). Sintetik matolar – maksimal 1/2 baraban,
- 3). Jun, shoyi, nozik matolar – maks. 1/3 baraban.



Kir yuvish mashinasini haddan tashqari yuklamang. Agar kiyimlar barabanga zichlab tiqlsa, ular shikastlanishi mumkin. Haddan tashqari yuklanganda displeyda OVL xabari paydo bo'ladi – barabandan ortiqcha kiyimlarni chiqarib olib, mashinani qaytadan ishga tushirish lozim. Dasturga qarab maksimal yuklash Dasturlar jadvalida ko'rsatilgan.

YUKLANGAN KIYIMLARNING TAQSIMLANISHINI NAZORAT QILISH

- Kir yuvish mashinasining elektron boshqaruvchisi balansni boshqarish tizimi bilan jihozlangan. Yigirishdan oldin tizim kiyimning barabanga joylashishini tekshiradi. Haddan tashqari noto'g'ri hizalama aniqlansa, tizim kir yuvish mashinasini bir necha marta o'zgartirishga harakat qiladi. Ba'zida kiyimlarning tegishli joylashish uchun bu urinishlar yetarlicha bo'lmaydi. Yuvishdagi qiyinchiliklarga, masalan, boshqa turdagi kiyimlar bilan yuvilgan frotte xalatlar, boshqa kiyim partiyalariga o'ralgan choyshablar va boshqalar sabab bo'lishi mumkin.
- Bunday holatda tizim ikki usulda javob berishi mumkin:
 - 1). Kiyimning notekis joylashuvini tasdiqlashi, ammo siqish tizimini pasaytirishi,
 - 2). aylanishga ruxsat bermang.

Ikkala holatda ham, yuvish tugagandan so'ng, kir yuvish mashinasining eshigini oching, yuviladigan narsalarni qo'lda oching, eshikni yoping va kerakli dasturni tanlang.

ESHIK QULFI

- Kir yuvish mashinasi uning kir yuvish jarayonida ochilib ketmasligi uchun eshi blokirovkasi bilan jihozlangan. Kir yuvish dasturining tugashi bilan eshik blokirovkasi avtomatik tarzda ochiladi.



Agar barabanda suv bo'lsa yoki harorat baland bo'lsa, eshikchani ochib bo'lmaydi. Ayrim yuvish bosqichlarida eshikchani ochib bo'lmaydi.

NOZIK MATOLAR

1

Dasturni tanlash

- Tegishli dasturni tanlang (Synthetics, Delicates).

2

Yuklanish

- Mashinaning haddan tashqari yuklanishidan saqlaning, nozik matolar holatida yuklanish 2,5 kg ni tashkil etadi, "Yuklash" ga qarang.

YUVISH VOSITALARINING DOZASI

1

- **Juda oz yuvish vositasi: Yog 'va ohak cho'kindilari hosil bo'ladi.**

2

Juda ko'p yuvish vositasi.

- kiyimning juda ko'p ko'piklanishi, yuvish sifatining pasayishi, matolardan yuvish vositasining etarli darajada yuvilmasligi.

Qo'shimcha ma'lumotni EPREL EI mahsulotlari ma'lumotlar bazasida <https://eprel.ec.europa.eu> manzilida topishingiz mumkin. Ma'lumotlarni energetik yorliqdagi QR-kodni skan qilib yoki qidiruv tizimiga EPREL energetik yorliqdagi mahsulot rusumini kiritib olish mumkin.

KAFOLAT, SOTUVDAN KEYINGI XIZMAT KO'RSATISH

Kafolat

Kafolat xizmat ko'rsatish qoidalari kafolat talonida bayon etilgan. Ishlab chiqaruvchi mahsulotga noto'g'ri ishlov berish natijasida yuzaga keladigan har qanday zarar uchun javobgar emas.

Servis xizmat ko'rsatish

- Uskuna ishlab chiqaruvchisi barcha ta'mirlash va sozlash ishlari ishlab chiqaruvchining zavod servis xizmati yoki avtorizatsiyalangan servis xizmati tomonidan bajarilishini tavsiya etadi. Xavfsizlik texnikasi qoidalaridan kelib chiqib, o'zingiz uskunani mustaqil ravishda ta'mirlamang.
- Talab qilingan malakaga ega bo'lmagan shaxslar tomonidan uskunaning ta'mirlanishi uskuna foydalanuvchisi uchun jiddiy xavf tug'dirishi mumkin.
- Uskunani ta'mirlash uchun zarur bo'lgan ehtiyot qismlar mavjud bo'lgan minimal muddat, 2019/2023 Komissiya reglamentiga (EI) muvofiq, ehtiyot qismning turi va maqsadiga qarab, 7 yoki 10 yil.
- Ehtiyot qismlar ro'yxati va ularga buyurtma berish tartibi ishlab chiqaruvchi, import qiluvchi yoki ularning vakolatlangan vakillari saytlarida keltiriladi.
- Ishlab chiqaruvchi, import qiluvchi yoki ularning vakolatlangan vakili tomonidan taqdim etilayotgan uskunaning minimal kafolat muddati kafolat talonida ko'rsatilgan.
- Uskunani foydalanish yo'riqnomasiga muvofiq kelmaydigan ravishda o'zboshimcha moslashtirish, o'zgartirish, plombalarini buzish yoki uskuna va uning qismlarini himoya qilishga oid boshqa choralarning buzilishi, hamda uskunaga boshqa o'zboshimcha aralashish natijasida uskuna o'z kafolatini yo'qotadi.

Ta'mirlashga talabnoma berish yoki uning nosozligida yordam so'rash.

Agar qurilma ta'mirlashni talab qilsa, xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qilishingiz kerak. Servis markazi manzili va bog'lanish telefoni kafolat talonida ko'rsatilgan. Murojaat etishdan oldin uskunaning seriya raqamini tayyorlash kerak, bu raqam zavod tunukachasida ko'rsatilgan. Qulaylik uchun uni quyida yozing:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



 **Hansa**
Haushaltsgeräte